

October 31, 2019 - Episode Introduction

Italian	English Translation
settimanale	weekly
ascoltatori	listeners
attualità	current events
Inizieremo	We will start
l'uccisione	the killing
Subito dopo	Immediately after
di cambiare	to change
condotto	performed
mostra	shows
peggiori	worsens
condizioni di salute	health conditions
dei soggetti	of people
vi racconteremo	we will tell you
hanno insegnato	taught

per rilevare	to measure
cosa è venuto fuori	what were the results
trasmissione	show
come di consueto	as usual
Nel segmento grammaticale	In the grammar section
"piacere"	"to like"
concluderemo	we will end
espressione tipica	idiomatic expression
Sciacquarsi	To rinse
prima di parlare	before speaking
Diamo un'occhiata	Let's take a look

Al Baghdadi, il capo dell'Isis, ucciso durante un raid americano

Italian	English Translation
capo	leader
ucciso	killed
ha ucciso se stesso	killed himself
suoi	his
facendosi saltare in aria	by blowing himself up

cintura esplosiva	suicide vest
un attacco	a raid
nordoccidentale	northwest
resti	remains
sul posto	on the spot
sono stati sepolti	have been buried
in accordo	in accordance
più ricercato	most wanted
Sotto la sua guida	Under his leadership
conosciuto	known
è diventato	became
minaccia	threat
più temuto	most feared
Fonti ufficiali	Officials
di aver giocato	that they played
affermando	saying
di aver infiltrato	that they infiltrated
rubando	stealing
di mutande	of underwear

aveva fornito	made available
la prova certa	evidence beyond doubt
ha informato in anticipo	informed in advance
alla dirigenza	to the leadership
liberazione	riddance
ci sono state	there have been
cattive	evil
addirittura	even
lui aveva anche	he also had
i seguaci	followers
dovevano	must
dovevano giurare fedeltà	had to swear
si faceva chiamare	called himself
rivendicava	claimed
Maometto	Mohamed
indiscussa	undisputed
di cui lui è responsabile	that he is responsible for
si è diviso	splitted off
non era sufficientemente	was not enough

stupratore	rapist
ha ridotto in schiavitù	enslaved
volontaria	aid worker
attacco	raid
è stato dato	was named after
uccidere	killing
non porrà fine	will not end
fuga di massa	massive breakout
il ritiro	the withdrawal
di tornare in auge	to reemerge
rappresaglie	revenge attacks
ha già avvertito	already warned
stare in guardia	to be on their guard

Il Vaticano cambia il nome all'Archivio Segreto

Italian	English Translation
cambia il nome	renames
ha dichiarato	said
sarà conosciuto	will be known

di cambiare	to change
per evitare	to avoid
sfumature	nuances
termine	word
"privato"	"private"
è stato disponibile	had been open
fraintendimenti	misinterpretation
spaziano	spanning
sono conservati	are conserved
la documentazione ufficiale	the official record
processo	trial
in merito al divorzio	concerning the divorce
già	already
saranno resi disponibili	will be open
è fortemente attesa	is highly anticipated
potrebbero fare luce	may shed light
una volta	a vault
nascosta	hidden
per questo	hence

era accessibile	was open
per così dire	so to speak
Intendi	You mean
secondo gli standard	according to the standards
con una visione	with a vision
in linea con il pensiero vaticano	pro-Vatican
non è detto che cambi	it may not necessarily change
Bisognerà aspettare	We will have to wait
di togliere	to drop
un escamotage	a ruse
un reale cambiamento	a real change
Spero si tratti di quest'ultimo	I hope it is the latter
attesterebbe	would testify
volontà	will
durante il suo pontificato	during his pontificate
aveva ragione	was right
in ritardo	late
negare	deny
ha sempre detto	always said

Papa Pacelli	Pius XII
dietro le quinte	behind the scenes
deve essere stato	it must have been
A onor del vero	To tell the truth
di non aver mai biasimato	I have never blamed
è stato in silenzio	stayed silent
avrebbe potuto parlare	he should have spoken
Se lo avesse fatto	If he did it
sacerdoti	clergy
sarebbero morti	would have died
facendo quello che potevano	doing what they could
hanno davvero fatto una gran differenza	really made a huge difference
più importanti	most crucial
rivelino	will reveal

Un nuovo studio rivela che l'umidità aumenta i dolori

Italian	English Translation
rivela	shows
aumenta	increases

con un elevato tasso	with a high level
alimentano	increase
che soffrono	suffering
Nuvoloso	Cloudy
dolore	pain
compreso	between
hanno registrato	recorded
quotidianamente	daily
attraverso	through
teneva conto	recorded
prove empiriche	empirical evidence
in merito	about it
di provare	to feel
del consueto	than usual
smentiscono	contradict
la credenza	the popular belief
sia da additare	is to be blamed
il nesso	the connection
non sono, però, state riscontrate	were not found, however

hanno dichiarato	stated
condurre	to perform
ulteriori	further
il motivo per cui	the reason why
maggior	more
disturbi	ailments
potrebbe portare	may lead
consentire	enable
di programmare	to plan
vicino	neighbor
sostiene	says
la colpa	it is to blame
dire in anticipo	predict
articolazioni	joints
L'ho sentito dire	I heard
un errore	wrong
peggiori	worsens
Diciamo	Let's say
si prova	one feels

Un aumento	an increase
significa	means
forti	severe
intensi	severe
è tanto	is a lot
verissimo!	very true!
l'unica cosa	the only thing
starsene	to stay
seduta	seated
ferma	motionless
buia	dark
Gli attacchi	the flares
non aiutano	do not help
in modo significativo	significantly
attendibile	reliable
Se si arriva a comprendere	If one understands
si manifesta	shows up
pure	even
almeno	at least

I ratti, che guidano mini macchine, sono meno stressati

Italian	English Translation
ratti	rats
mini macchine	miniaturized cars
ha costruito	built
automobili	cars
ha insegnato	taught
come guidarle	how to drive them
nell'ambito di	in
i cui	whose
aprire la strada	pave the way
minuscola	tiny
attaccando	assembling
barattolo	can
piastra	plate
ruote	wheels
addestramento	training
erano in grado	were able

non solo	not only
sterzare	steer
cereali alla frutta	froot loops
roditori	rodents
dei quali	of them
è stato allevato	was raised
ambiente	environment
hanno raggiunto	reached
meglio	better
feci	stools
scoprendo	discovering
potrebbe rivelarsi utile	could be useful
cure	treatments
conducendo	by performing
ulteriori	further
tipi di	kind of
comportamenti	behaviors
in grado	able
Adoro	I love

Non posso credere	I cannot believe
se ne vanno a zonzo	zooming around
in miniatura	tiny
preoccupanti	sobering
mostrano	show
in grado di	able to
paurosamente	scarily
messaggio	takeaway
genitorialità	parenting
mostra	it shows
bambini	children
crescita	growth
a fare meglio	to fare better
di chi	as compared to whom
servisse	it was necessary
per saperlo	to know this
non si saprebbe	we would not know
coccolare	petting
altrettanto	as

Scommetto	I bet
felici	happy
realmente	actually
la felicità!	happiness!
Permettimi	Let me
reformulare	rephrase
detto	I said
sviluppi	will conduct
cura	treatment

Grammar - Special Verbs: *Piacere*

Italian	English Translation
Qualche sera fa	A few nights ago
talmente tanto	so much
volerci trasferire	to want to move here
mi hanno subissato	they overwhelmed me
raccontami	tell me
a quanto ammonta lo stipendio medio	how much is the average salary
un impiegato	an employee

ho tirato fuori	I pulled out
la risposta	the answer
Ottima	Excellent
di tanto in tanto	from time to time
comoda	convenient
è emerso	came out
Pare che	It seems that
non siano aumentati	have not gone up
in maniera	in a way
diminuendo il potere d'acquisto	reducing the purchasing power
non mi stupisce per nulla	does not surprise me at all
rovinare	ruin
i loro progetti	their plans
lo stipendio mensile	the monthly salary
un operaio	a worker
un dipendente di un quadro direttivo	an employee of a management team
un dirigente	a director
hai omissso	you omitted
semplificistico	simplistic

Avresti dovuto aggiungere almeno	You should have added at least
varia	varies
inevitabilmente	inevitably
In effetti	In fact
il tasso	the rate
maggiore	bigger
guadagnano	earn
Inoltre	In addition
tipologia di lavoro che si svolge	the kind of work that is done
redditizio	profitable
percepire	receive
consentire loro	allow them
bisogna mettere in conto	one must keep in mind
la crisi occupazionale	the employment crisis
un gioco da ragazzi	Idiomatic expression. See Expressions Catalog for more information.

Expressions - Sciacquarsi la bocca prima di parlare

Italian	English Translation
Sciacquarsi	To rinse

prima di parlare	before speaking
Di recente	Recently
gara	competition
si è svolta	took place
strepitoso	sensational
si sfidano	challenge each other
la nota bevanda energizzante	the well-known energy drink
Gli atleti	The athletes
affrontare	face
percorsi a ostacoli	obstacle courses
insidiosi	tricky
muri	walls
tetti	roofs
scale corrimano in acciaio	steel handrail stairs
violetti in mattoni	brick walkways
emozionante	exciting
da seguire	to watch
saltano	jump
fanno capriole	do somersaults

persino	even
doppi salti mortali	double flips
Nonostante	Despite
esprimere giudizi avventati	express hasty judgements
ammiratori	fans
è in costante crescita	is constantly growing
scettica	skeptical
ha fatto tappa	made a stop
provenienti da	coming from
del genere	of this kind
patrimonio mondiale	world heritage site
Hai toccato un tasto dolente	Idiomatic Expression. See expressions catalog for more information
ha generato	generated
polemica	controversy
hanno preso d'assalto	stormed
tegole	shingles
comignoli	chimneys
arrampicarsi	climb up

campanile	bell tower
Addirittura	Really
esposto al rischio di essere danneggiato	exposed to the risk of being damaged
manifestazioni	events
tu stia esagerando	you are exaggerating
che è capitato	that happened
è dipeso	was the result of
indubbiamente	undoubtedly
vigilanza	surveillance
allestendo	preparing
non si verificheranno mai più	will not take place ever again
Io ne dubito	I doubt it
Comprendo	I understand
diffidenza	distrust
che ti sbagli	that you are wrong
Dopotutto	After all
intaccare	corrode
gareggiano	compete
locuzione	expression

assume spesso il tono di un rimprovero	often takes on the tone of a reprimand
la bocca pulita	a clean mouth
argomento	subject
meritevole di stima	worthy of esteem
trova le sue radici	has its roots
donne accusate di praticare arti magiche	women accused of practicing witchcraft
In base alle credenze dell'epoca	According to the beliefs of the time
streghe	witches
demonio	devil
sporche	dirty
stregoneria	witchcraft
sapone	soap

Quiz - Part I

Italian	English Translation
Neanche per idea!	No way!
appena	just
Davvero	Really
Di solito	Usually

abbiamo assaggiato	we tasted
speriamo di visitarne due o tre	we hope to visit two or three of them
qualche	any
si trovavano lì	you could find there

Quiz - Part II

Italian	English Translation
dipingere	painting
disegnare	drawing
affatto	at all
tutt'e due	both
stivali	boots
Perché non te ne provi altri	Why don't you try on some other ones